

Capital . . . 1.25 al mes  
 Provincia . . . 4.50 trimestre  
 Resto de España 20 ptas. año  
 Extranjero . . . 30 id. id.

# LA LUCHA

Inserciones ó no, no se devuelven  
 los originales

NÚMERO SUBLTO. 5 Cts.

Diario de la tarde de avisos y noticias

Año XXXX

Redacción y Administración,  
 7 HERRERIAS VIEJAS 7

Gerona, Viernes 14 de Octubre de 1910

Dirección telegráfica:  
 «LUCHA».—Gerona

Núm. 10.122



## ANTONIO GARCIA

### Fotógrafo. -- GERONA

#### Ampliaciones y toda clase de reproducciones

**REGALO** de un magnífico Juego de Ropa blanca, **REGALO** para novia

Comprando en *La Canastilla de Oro* alguna de las innumerables prendas que confecciona esta casa, (ropa interior, para bautizo, niños, servicio de mesa, etc.), se obsequia al comprador, en proporción al valor de lo comprado, con uno ó más billetes correlativos á los del sorteo de la Lotería Nacional de Madrid que se celebrará el día 31 de Diciembre del corriente año 1910, y al poseedor del billete cuyo número sea igual al que obtenga el premio mayor del citado sorteo, se le regalará un magnífico Juego de Ropa blanca para novia.

**LA CANASTILLA DE ORO**

Cort-Real, 9 - Hermanas Matas - Cort-Real, 9

**Aceites minerales y grasas para la Industria**  
**M. J. IBAÑEZ** Industria, 2.--GERONA

**PEDRO ESTARTÚS ERAS**  
**abogado** de los Colegios de BARCELONA y GERONA  
 CALLE del NORTE, 1, BAJOS.—GERONA.  
 Consultas y demás trabajos de abogacía á precios reducidos, para los asegurados á **LA PREVISORA**



LA SUPREMACÍA DE LA **MÁQUINA SINGER**  
 ha sido costada y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de **800 MILLONES DE MÁQUINAS SINGER** las que se fabrican y venden anualmente.  
 LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER, ES LA **SINGER "66"**  
 REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONTINUOS ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

**ABEURADORS, 8.--GERONA**

**GRAN CASA DE VIAJEROS LA MARINA**

PLAZA DEL CARRIL, 6. FRENTE LA ESTACIÓN DE FRANCIA

Este acreditado establecimiento ha sido totalmente reformado, dotándolo su dueño de todas las condiciones de confort y comodidad, como los mejores en su clase.

Habitaciones espaciales y ventiladas, alumbrado eléctrico, timbres, Watercolset.

Nuevo y grandioso comedor capaz para 100 cubiertos artísticamente decorado por el pintor Don Emerio Oliveras.—Salón de lectura.

Especialidad en refrescos — PRECIOS MODICOS

**DOCTOR F. COLL TURBAU**

**MÉDICO DEL HOSPITAL**  
 CIRUGÍA GENERAL Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

CONSULTA DE 10 Y MEDIA A 1, Y DE 4 A 5 Y MEDIA—(DÍAS FESTIVOS DE 10 A 12) **FORSA, 4-1.º-2.º A**

### Historia policiaca

Un «detective» famoso.—Brillante hoja de servicios.—La casualidad, agente de primera.—El mejor «golpe» de John Walsh.

El inspector de Policía John Walsh, retirado con una bonita pensión, cuenta en su hoja de servicios dos notables «records» policiacos: ha encontrado, durante el tiempo de su aprovechada carrera, más de 50 millones de francos en valores y en objetos robados y ha preso á más de tres mil sujetos, entre ellos muchos de los más perspicaces y afamados criminales del mundo.

Aun sin dejar de reconocer que el verdadero «detective» debe poseer cualidades excepcionales, John Walsh confiesa francamente que el mejor colaborador de la Policía es, y lo ha sido siempre, la casualidad, y en prueba de ello refiere en el «Strand Magazine» la siguiente historia:

«Mi golpe maestro fué, á mi entender, la detención de los célebres falsificadores rusos que habían puesto en circulación en el continente miles de billetes de Banco de su país admirablemente falsificados.

»La banda se componía de 10 hombres, rusos y polacos, que vivían en Paris, Berlin, Viena y Amsterdam. Los dos jefes, Posinoski y Dempski, eran licenciados de presidio de América; el primero había estado preso en Nueva York y el segundo en Chicago.

»Cuando los falsificadores no-

taron que en el continente «hacía demasiado calor», se vinieron á Londres, desde donde se permitían, de vez en cuando, atravesar el Estrecho y hacer algunas excursiones á Paris y otras capitales; pero tenían buen cuidado de no poner sus billetes en circulación en Inglaterra; así es que sólo la casualidad me permitió entrar en contacto con ellos.

»Yo solía asistir como espectador á las carreras del Alexandra Palace, y en una de mis visitas, un empleado que me conocía me enseñó un billete de Banco ruso, preguntándome que podía valer aquello. Supe que algunos minutos antes el empleado lo había recibido de una joven rusa, la que, á su vez, lo había aceptado como regalo de un compatriota, á quien sólo de vista conocía. Esto era todo. Enseñé el billete á varios comerciantes de la Cité, los que reconocieron que era uno de los falsificados que tanto circulaban en el continente.

»Entonces comencé mis investigaciones.

»Por lo pronto logré encontrar á la joven rusa, y juntos pasamos días y días recorriendo todos los barrios que con preferencia frecuentan los rusos, hasta que encontramos al hombre del billete. Le seguí la pista hasta Kensington, y averigüé que vivía allí.

»Poco á poco fui conociendo á los demás cómplices, que fueron seguidos por todas partes. lo mismo en Inglaterra que en el continente. Cuando se tuvieron recogidas bastantes pruebas, decidimos presentarnos en la casa en

que se albergaban. Dos de los falsificadores viajaban por Europa; pero los ocho restantes estaban reunidos en Kensington.

»La banda se había prevenido contra toda sorpresa, alquilando, no sólo la casa, sino también —detalle que ignorábamos—la casa adyacente de la derecha y la siguiente. Las tres casas se comunicaban por medio de puertas secretas, perfectamente disimuladas, que yo nunca hubiera descubierto sin un nuevo auxilio de la casualidad.

«Entramos seis en la casa, dejando dos centinelas delante y detrás del edificio, para hacer imposible la fuga; pero la banda nos había oído llegar y se había refugiado en la tercera casa. Nosotros creíamos que habían huído al piso superior, y yo me lancé rápidamente á la escalera; pero tropecé y fui á dar con mi cuerpo contra la pared... contra lo que yo creía pared, y que era la puerta secreta, que por sí misma se abrió.

»El secreto estaba sorprendido. Cinco de los criminales salieron á la calle y allí fueron presos; los otros tres, Posinoski, Dempski y Leveshon, se hicieron fuertes en la casa, detrás de una verdadera barricada, y juraron no entregarse vivos. Para detener á los tres peligrosos malhechores sin exponer la vida de mis hombres, mandé llevar las bombas de vapor, las colocamos delante de la puerta secreta que abría paso á la tercera casa, y cinco minutos después caía sobre los recalcitrantes una terrible tromba que les obligaba á salir, transidos y mojados hasta los huesos, y arrojarse en nuestros brazos, huyendo de aquel diluvio de nuevo género.»

### La Moda á través de las edades

Muchas é interesantísimas observaciones podrán hacerse relacionando los sucesos históricos y el cambio de las modas; así ha podido echarse de ver desde los más remotos tiempos; pero de todas estas observaciones, una de las más curiosas es la de que las Cruzadas influyeron notablemente sobre las modas.

Llevábanse los vestidos más bien cortos hasta esta época, pero á contar desde el siglo XII, los trajes se alargan y empieza á usarse la «cola», si es que puede así denominarse, salvo el anacronismo, la amplia sotana

que descendía hasta los pies y que era el principal vestido masculino.

Por una prerrogativa de la que solo gozaban los caballeros, eran éstos los únicos que podían usar las sotanas de cola, que tenían unas mangas muy anchas, unidas por delante, y por detrás pendían hasta las rodillas.

Estas capas ó sotanas eran de los tejidos más ricos é iban forradas, en consonancia con aquel lujo, de piel de marta, hermina ó petit-gris y adornadas y bordadas de oro.

Por espacio de más de tres siglos tuvieron nuestros antepasados el aspecto de ciudadanos pacíficos; no se llevaba en el traje usual espada, y si una larga bolsa que pendía de un cinturón y que era signo de nobleza. La cabeza se cubría con una especie de caperuza con una borla en el extremo; era del mismo tejido que la sotana y forrada de igual piel.

Los trajes blasonados, es decir, aquellos en que se ostenta el blasón de su dueño ó de la casa, aparecen en tiempo de Carlos V.

La moda de los trajes largos se convirtió en cortos en tiempo de Francisco I de Francia. A la amplia sotana sucedió la estrecha y corta. Los pantalones eran de una pieza, con medias unidas. Las personas graves, atenuaron esta moda dando una mayor anchura á los trajes.

De esta misma época datan los cuerpos que modelan cintura y garganta y los vestidos plegados. Las damas llevaban en la cabeza una especie de cucurucho ó gorro de negro mate, de cuyo extremo descendía un velo cuya longitud dependía de la calidad de la persona, llegando en las nobles hasta el suelo y hasta la espalda en las burguesas.

Este bonete puntiagudo fué transformándose hasta los sombreritos complums, moda que modificada subsiste hoy para las señoras.

En tiempos de Enrique II de Francia, los hombres observaron que el abdomen algo abultado daba á la persona cierta magestad, las mujeres opinaron completamente lo contrario y los postizos estuvieron á la orden del día.

Algunas damas llevaban la caratan llena de moscas que parecían disfrazadas. A este propósito dice un autor aludiendo al colorete, que los generales lo usaban al entrar triunfantes en Roma, de lo que deduce que muchas hermosas creen que todos los días es de triunfo para ellas.

Desde esta época hasta el presente la moda ha continuado modificándose sin cesar, pero este será asunto para otro día.

Mme. Robert.  
Paris, Octubre 1910.

(De nuestro servicio especial)

## Desde París

Las jornadas de aviación.—El raid de París puy de Dome.—Terrible caída de los aviadores Morane.

Apenas repuestos de las emociones sentidas con motivo de la travesía del Simplon y la muerte de Chavez, apasionados admiradores del arte de volar han vuelto á sufrir otras no menos violentas. Según estaba previamente anunciado, el aviador León Morane, con su hermano Roberto, se puso en marcha para recorrer el raid París—puy de Dome, saliendo de Issy les—Moulineaux á primera hora de la mañana. Una compacta muchedumbre se había reunido en el campo de maniobras. El estado atmosférico era poco propicio, aunque el viento solo soplabá con velocidad de cuatro metros por segundo. Pero el famoso aviador en vísperas de emprender su viaje á América para disputar la co-

pa Cordon—Bennet, creyó que en los días intermedios y sub-siguientes le serían las circunstancias aún menos favorables. A las 9 y 45 minutos, el monoplano se elevaba admirablemente obedeciendo á las manipulaciones del hábil piloto, y tomando la dirección de Saint-Clond, punto señalado por el reglamento. El cronómetro del Aero-Club de Francia marcó este paso á las 9'48. Todo parecía bien dispuesto para poder acariciar la esperanza de referir los detalles de una gloriosa jornada. Treinta minutos después, el telégrafo comunicaba una infausta noticia: «Los hermanos Morane, víctimas de terrible caída en las inmediaciones de Boyssi-Saint Legu, estaban gravemente heridos, é iban á ser trasladados al hospital de Brevannes.»

Inmediatamente acudieron á este establecimiento muy numerosos amigos y parientes: uno de los primeros fué Bjeriot, quien al salir, con lágrimas en los ojos, dijo á los periodistas: «Uaos campesinos han visto caer el monoplano en el lugar llamado de Suycy en Brie, cerca del paso á nivel del ferrocarril de Circunvalación Cayó desde una altura aproximada á 150 metros.» Los infortunados aviadores se hallaban en el estado más lastimoso que puede imaginarse. La traslación al hospital, que dista tres kilómetros, del lugar del suceso, se verificó en camillas y fué muy penosa. Roberto Morane había perdido el conocimiento. León conservaba su sangre fría y pudo declarar que al accidente fué tal vez ocasionado, por la rotura de un cable metálico en relación con el ala de la izquierda. Bjeriot cree que León Morane había cuidado de proveerse de bidones de coencia en gran cantidad, depositándolos en plataforma del aeroplano. Uno de estos bidones, resvalando sin duda, fué á colocarse bajo el cable de dirección, inmovilizándolo completamente, de manera que fué imposible el gobierno del ala izquierda y del timón de profundidad. Probablemente no velaban á gran altura en aquel momento, por estar el cielo cubierto de nubes y se vieron obligados á descender bruscamente, sin reparar en el sitio. Pero estas son suposiciones. La verdad solamente pudiera ser declarada por el mismo Morane; y nadie ha pensado someterle á un interrogatorio.

León solamente cuenta 27 años y su hermano 25. Aún no han transcurrido seis meses desde que empezó su carrera de triunfos. Tan pronto como obtuvo el diploma de piloto, concurre al meeting de Ronéu. Después de una serie de magníficos vuelos y admirables descensos, batió el record del mundo en Reims, en Mantes, en el Havre, en Deauville; etc., colocándose en primera línea, con aplauso de las multitudes enloquecidas de entusiasmo. Pero ahora ya debe darse por terminada la época de los héroes. En beneficio del arte de la aviación, es preciso que los aficionados tengan más prudencia para que sus triunfos sean positivos y libres de todo riesgo.

Ignotus.  
Paris, Octubre 1910.

## PUBLICACIONES

La vida y las obras de Balmes, por don Narciso Roure.

Indudablemente este libro ha de inspirar vivo interés por la índole del asunto y el modo de tratarlo. El señor Menéndez y Pelayo, después de haber leído una buena parte de las cuartillas, dijo que «todo ello le parecía muy sólido y discreto, y que no dudaba que este estudio sería de los mejores que se han escrito en el mundo del Centenario del Padre Balmes y de los que más contribuirían á dar

á conocer el verdadero sentido de su doctrina». Y en efecto, no puede negarse que este estudio pone de relieve, con estricta imparcialidad, juntamente con las circunstancias en que se desarrolló la vida de Balmes, el pensamiento del insigne publicista respecto de los grandes problemas que tanto preocupan en la época moderna: la ciencia, la política, la sociedad, la religión.

Y no es todo sólo, sino que avaloran el trabajo cualidades literarias de estilo que hacen revivir la excelsa figura del gran pensador y político catalán en el fondo y dentro del marco eminentemente modernos que le corresponden y en que el Sr. Roure ha sabido colocarle. El libro interesa desde los primeros capítulos, y el lector no lo suelta de la mano hasta que el narrador, en páginas vibrantes de verdad y de emoción, se despidió de la persona de su biografiado para volver á estudiarle en su pensamiento, con más amplitud y detención, en un nuevo volumen que ha sido ya entregado al público.

El presente forma una elegante edición elzeviriana en octavo prolongado en papel vergé, de XII-352 páginas, y se halla de venta en las principales librerías al precio de 3 pesetas.

Para los pedidos, dirigirse en Gerona, á la Imprenta y Librería de Doña Dolores Torres, Plaza de la Constitución, número 9, y en Madrid, señores Perlado, Páez y Compañía (Sucesores de Hernando), calle del Arenal, número 11.

Las ideas de Balmes, por D. Narciso Roure.—Las ideas literarias.—Las ideas filosóficas.—Las ideas políticas.—Las ideas religiosas.—Las ideas sociales.

No es difícil clasificar las ideas de Balmes, poner de relieve los conceptos fundamentales en que estrictamente Dios, la patria, la ciencia, la unidad sustancial y la profunda armonía de toda su obra política, filosófica, religiosa y social; pero no es tan fácil dar un trasunto, una copia fiel de la compleja fisonomía intelectual del escritor, como lo exigen la ciencia y el gusto público modernos.

Precisamente Balmes, que era un vidente y un sensitivo de la realidad de las cosas, es un gran despertador de ideas en todos los entendimientos reflexivos, no sólo por lo que descubre, sino por lo que deja entrever y adivinar; y eso es lo que resalta en esta segunda parte de los estudios de señor Roure.

No sólo hay en ella la exposición de las opiniones de Balmes sobre puntos capitales y de todos conocidos, sino, su comparación y relación con el estado actual de la filosofía, de la historia y de las ciencias sociales; sin que falten cuestiones tan interesantes como las ideas literarias (hasta el presente muy descuidadas, cuando se ha tratado de Balmes), el catalanismo y otros asuntos de tanta actualidad como el de las Cortes de Cadiz; puntos que aparecen tratados en este libro á la luz de las consideraciones de Balmes y con toda franqueza y valentía.

Para comprender y explicar á Balmes, que tenía el corazón tan grande como el pensamiento, además de entenderle, es preciso sentirle; y para sentirle, es menester amarlo. Difícilmente habrá nadie que haya superado al autor de este libro en cariño por el gran filósofo; cariño que si no le ciega ni le impide señalar la verdad dondequiera que le parece verla, comunica á su estilo un vigor y energía inimitables en esta clase de estudios.

Por todo lo dicho, se comprenderá el interés de este nuevo tomo, literario que iguala, si no excede, al del primero, y que le valdrá seguramente, aún en medio de posibles discrepan-

cias de criterio, una acogida no menos favorable del público y de la crítica.

La erudición de este segundo volumen está hecha con las mismas condiciones tipográficas que la del primero, y con mayor solidez y elegancia, si cabe. Su precio es también de 3 pesetas.

Para los pedidos, dirigirse en Gerona, á la imprenta y librería de doña Dolores Torres, Plaza de la Constitución, número 9, y en Madrid, á los señores Perlado, Páez y Compañía (Sucesores de Hernando), calle del Arenal, número 11.

En el número de *La Actualidad* correspondiente á la presente semana, sobresale una escena de la revolución portuguesa, reconstituida por el artista lusófilo don José Calderé, antiguo dibujante de *O Seculo* y de la *Illustração Portuguesa*. Publica además un gran número de notas de Portugal, entre ellas los retratos de las ilustres personalidades portuguesas, Lisboa y los sitios donde se desarrollaron los sucesos, etc. Además aparecen en el mismo, notables informaciones relativas á las manifestaciones católicas; á la huelga de Sabadell; al regreso de la Corte á Madrid; la partida del señor Maura de Palma; al mitin de aviación de Milán, y muchas más de Barcelona, Madrid, Santander, Cervera, Huesca, Alicante, Castellón de la Plana, Pamplona, Valencia, Sevilla, etc.

En el texto aparecen notables crónicas, artículos y poesías de los señores J. Roca y Roca, E. Marquina, Alejandro Sux, Joaquín Belda, Gumersindo de Azcarate, Ramón Campmany, A. Martínez Gasque, F. Bonet, A. Cantallops, Salvador Rueda y Miguel Sawa.

## Sección telegráfica

Servicio especial de LA LUCHA  
MADRID, 14.

### Consejo de ministros

El Consejo de ministros, presidido por el Rey, ha durado desde las diez de la mañana.

Trató primero el señor Canalejas, en su discurso, que fué muy amplio, de la cuestión internacional. Ha hablado con alguna extensión de la forma como se proclamó la República portuguesa, de la extraña conducta de último Gobierno monárquico y de la observada por los generales que la misma noche de la revolución habían comido en Palacio dando muestras de afecto sincero á la monarquía. Trató de la labor realizada por el Gobierno de Portugal. No cree Canalejas que el nuevo Gobierno carezca ahora de recursos, pues se propone vender todos los bienes de la familia real y de los religiosos. Después disertó el presidente sobre el reconocimiento de la República por las potencias europeas. Algunos se resisten á reconocer la legalidad de la nueva situación creada en Portugal.

También trató de las negociaciones seguidas con el Mokri y los obstáculos que pone el ministro del Sultán á aceptar algunas de las reclamaciones formuladas por España. Aunque las impresiones sobre esta cuestión no son muy optimistas, el Gobierno procurará llevar el asunto á una solución satisfactoria, aunque sin abdicar, como es natural, de ninguno de los derechos que tiene España, pues esos derechos han sido reconocidos por el propio Sultán á otras naciones.

Luego el presidente y el ministro de Estado dieron cuenta al Rey de la conversación mantenida con el embajador de Francia.

Inmediatamente se ocupó del plan parlamentario del Gobierno, dando cuenta de los proyectos económicos que hoy se leerán en las Cortes.

Después se firmaron varios decretos de Gobernación, para que los médicos militares formen parte de las Juntas de Sanidad, y otro para adquirir sin las formalidades de subasta material de Telégrafos.

Después todos los ministros cumplimentaron á la infanta Paz.

### Información

La comisión del Senado que entiende en el proyecto del servicio obligatorio ha abierto una información para los diputados, y senadores. Los carlistas se dice que harán obstrucción.

### Noticia desmentida

El Ministro de Negocios extranjeros de Francia ha manifestado á nuestro embajador que no ha habido ningún caso de cólera en París.

### Exposición de perjuicios

Ha conferenciado con Canalejas una comisión del Consejo del Banco Hipotecario, haciéndole presente los perjuicios que á dicho establecimiento se irrogarian de prevalear algunas disposiciones de las contenidas en proyecto sobre crédito agrícola que se hallan en oposición con lo dispuesto en la ley de fundación de dicho Banco Hipotecario.

## EXTRANJERO

### Planes financieros

Lisboa 13.—El enviado especial de la Agencia Havas ha celebrado una entrevista con Pélvas, nuevo ministro de Hacienda, quien expresó sobre el nuevo régimen, opiniones é ideas que dijo son las que profesan las principales personalidades republicanas. El partido republicano — declaró — no abriga ningún criterio estrecho ni sectario, siendo su norma la de gobernar para todos los portugueses; su programa es tan amplio como considerable. El partido republicano era el único que pudiera dar á Portugal una nueva dirección encaminada á su regeneración. La República quiere estar abierta á todos y contar con todos los ciudadanos. Si tiene, por ahora, el deber de sentar su política en principios anticlericales, es porque considera su aplicación, como el verdadero medio de afianzar el porvenir indestructible de la República. Uno de sus primeros actos será el establecimiento de la instrucción laica obligatoria. Sin embargo podrán continuar existiendo las escuelas libres, pero sus profesores habrán de estar autorizados por el Estado.

Queremos la separación de la Iglesia y el Estado, por admitir en absoluto la República, la libertad de conciencia. Fuera de las reformas de orden interior, la opinión extranjera encontrará ventajas con nuestra política financiera. Claro está que la República no quiere perjudicar ningún interés extranjero procedente del antiguo régimen.

La deuda pública portuguesa actual quedará respetada, así como los compromisos contraídos anteriormente. Nos esforzaremos metódicamente en conseguir la disminución y desaparición total de déficits en el presupuesto, estableceremos la autonomía financiera en la mayoría de las colonias y pondremos término á las continuas expediciones militares, aunque sin desatender el desarrollo de las colonias y su conservación, que constituyen un interés supremo para Portugal.

Nuestra política extranjera no tiene otra ambición más que la de mantener la independencia del país y su dignidad, permitiendo el desarrollo de su riqueza en un ambiente de paz. La República renovará el material de la marina y del ejército y dará al

# AFRODISINA

Tintura madre del DOCTOR GILKENS

Especial para combatir la debilidad intelectual, impotencia, esterilidad, agotamiento nervioso, sin producir efectos desagradables en el organismo a pesar de la edad del que la use.

PRECIO DE FRASCO: 5 PESETAS

Depósito: FARMACIA CENTRAL, GERONA, 72. -- BARCELONA

## Depósitos

Farmacia de Pérez Xifra y

Farmacia de la Cruz Roja--Roca

# ASMÁTICOS -- TISICOS

L'únic remey veritat d'acció prompta y palpable

GOTAS HELLENIANAS

Aprobadas pels Dispensaris Anti-Tuberculosos de Catalunya  
Los pesetes frasco

pais, mediante la reforma del servicio militar, el medio de levantar, si preciso fuera, un ejército de 100.000 hombres.

Apoiado en esta fuerza, Portugal continuará la alianza tradicional con Inglaterra; cultivará las simpatías de Francia y las naciones latinas, pero respetando siempre las instituciones de éstas y sin ningún espíritu de propaganda.

## Concierto Frigola

Interesante bajo todos conceptos fué el concierto dado anteayer noche en el Salón Gran-Via por el concertista de violín Juanito Frigola.

Existía natural curiosidad para conocer los progresos del artista desde su último concierto del año pasado y estos fueron tantos, que sin temor de caer á la exageración puede llamarse á Frigola un «virtuosse» con tan difícil instrumento.

Empezó la velada con la Sonate op-45, de Grieg. En los tres tiempos estuvo feliz, especialmente en el segundo tiempo que fué en donde el concertista hizo gala de una pureza de estilo y de una correctísima escuela.

Lo más importante del programa fué, sin duda, la segunda parte. Se trataba del Concierto de Brhams, op-77, obra no solamente desconocida de nuestro público, si que también no creemos haya sido ejecutada en ningún concierto de España. Frigola se hizo la obra completamente suya, identificándose á los deseos de su autor. Como composición, es genial, y claro está que el concertista debía tratarla con el respeto que se merece su autor. La obra de Brhams, para que su ejecución sea perfecta, requiere que el intérprete tenga personalidad propia, que posea, además de gusto exquisito, mecanismo asombroso y agilidad excepcional, y estas condiciones bien las tiene Frigola, resultando, en consecuencia, que hizo de la obra una verdadera creación.

La sesión terminó con la delicada Havanaise op-83 del maestro francés Saint-Saens; Legende y Polonesa 2.ª, Vieniavoski que al igual que á las otras fueron dichas con maestría. Se ganó una ovación que no le regateó el público que llenaba la sala. El pianista Oliva acompañó perfectamente todas las piezas del programa. El concierto fué sin duda un éxito que formará época, y al felicitar al concertista Frigola, solo deseamos que se repita en otra ocasión otro concierto como el que nos ocupa, segurisi nos que ha de ser para él un nuevo y merecido éxito.

T. S.

## Del Ayuntamiento

A las nueve de la noche se reanuda la sesión del Ayuntamiento.

Asistían los mismos concejales que en la de la tarde.

Se puso á discusión el proyecto de empréstito que combatió el Sr. Verdaguier haciendo consideraciones atinadísimas y aduciendo razones incontestables; pero los concejales iban ya con el propósito decidido de aprobar el empréstito á razón y sin razón y de nada sirvieron los argumentos del señor Verdaguier que al ver la intran-

sigente actitud de sus compañeros de consistorio, hubo de recordarles que allí se sentaban por el voto de los ciudadanos y que al pedirlo lo hicieron llamándose liberales demócratas los unos, regionalistas los otros, republicanos federales los otros, tradicionalistas otros y todos en los programas de sus respectivos partidos tienen la supresión de consumos y le parecía imposible que á base de tal impuesto se defendiera un empréstito que si otros defectos no tuviese, que si que los tiene, tendría el de ser contradictorio al credo político de todos los que lo defendían.

Nada hizo mella en el ánimo de los concejales y después de la discusión inútil que se sostuvo, quedó aprobado el proyecto de empréstito.

A continuación y bajo la base de éste, se dió lectura á los presupuestos, discutiéndose capítulo por capítulo.

También en esta discusión se evidenció la actitud intransigente de los ediles; á las observaciones del señor Verdaguier, algunas de las que reconocían como acertadas los propios autores del proyecto, se contestaba con votaciones que anulaban toda idea de modificación.

Capítulo hubo en que al preguntar el señor Verdaguier la razón de figurar ó no figurar en él determinadas cantidades, nadie supo darle contestación satisfactoria, evidenciándose así que los concejales que votaban desconocían en absoluto la mayor parte de la obra de regeneración de la hacienda municipal.

Por toda satisfacción se emplazó al señor Verdaguier para que desistiera así el empréstito como los presupuestos para cuando se reuna la Junta municipal.

Bien está; no solo es el señor Verdaguier el que queda emplazado; es todo el pueblo de Gerona, que á la intransigencia deberá responder con igual forma.

Qemos dicho nosotros una y varias veces que nos parecía muy laudable el propósito de regenerar la hacienda municipal; hemos aplaudido en varias ocasiones la idea de emitir un empréstito para salvar de la ruina á nuestro Municipio; pero nos hemos opuesto siempre resuelta y decididamente á que la regeneración y el empréstito tuviesen por base no ya el aumento ó ampliación del impuesto de consumos, sino ni tan siquiera el que actualmente existe, y como los concejales de nuestro Ayuntamiento desde el republicano (!!) señor Puig hasta el tradicionalista señor Canet, pasando por el demócrata señor Vallés, se mantienen firmes en su propósito de que ambos proyectos se cimenten sobre el odioso impuesto, recabamos nuestra libertad de acción y prescindiendo de todo compromiso político, y atentos solo á defender los intereses del pueblo de Gerona, nos disponemos á combatir el presupuesto y el empréstito y secundar cuantos trabajos en igual sentido se hagan.

Nada bajo la base de los consumos; nuestro programa demócrata nos señala el camino á seguir: guerra á los consumos!

## Noticias

Firmado por *Un Obrero*, seudónimo que lo mismo puede ocultar á un obrero verdad, que á cualquier desahogado, se publica hoy en *Ciudadania* un

artículo en el que aludiendo á LA LUCHA se hacen afirmaciones gratuitas por lo que á nosotros respecta y seguramente calumniosas por lo que afecta á otras personas á las que quizás el firmante del artículo debe agradecer.

Pero como éstas no nos incumben, le diremos al anónimo articulista, que no hemos hecho plancha alguna, puesto que es cierto de toda certeza la existencia de gestiones para convocar una huelga en la fábrica Grober, gestiones que han fracasado como hemos hecho constar.

Lo que sucede en la fábrica Grober no nos incumbe y si algún atropello se comete, el atropellado tiene la acción bien expedita dejando de asistir á la fábrica en primer término y acudiendo á quien corresponda en la reparación que para ello no había de faltarle apoyo, incluso el nuestro: pero el hecho cierto de haberse intentado una huelga, no nos lo ha de desmentir *Un Obrero* cuando nos consta el número que había de comprometidos á secundarla y quienes eran los promotores de ella.

Esto no afecta, ni nada que ver tiene con el propósito que llevan los obreros de organizarse ó asociarse.

Lo que hemos recomendado nosotros á los obreros, no es que no se asocien, sino que no promuevan conflictos en los que siempre el perjudicado resulta el obrero que se queda sin pan.

Eso es lo único que nosotros hemos dicho y por tanto no vemos la necesidad de venir con frases gruesas y de mal gusto, á nosotros que hemos reconocido siempre el buen criterio y la seriedad de los obreros de Gerona.

El Sr. Racorní tiene carta de esta redacción en el local desde el que dirige su carta de hoy.

La Liga Republicana de Gerona anteanoche tomó el acuerdo de dirigirse á todos los presidentes de las sociedades políticas, recreativas, económicas y directores de periódicos de esta capital, para que se sirvan concurrir á la reunión que tendrá lugar en el local de «La Unión Gremial», Rambla Alvarez número 1, entresuelo, el próximo sábado á las 9 de la noche para tratar del proyecto de empréstito y presupuesto municipal.

Uno de los festejos de relativa importancia que se celebrarán en esta durante las próximas ferias y fiestas, es una gran novillada que se efectuará el día 29 (Festividad de S. Narciso) lidiándose ganado de una afamada ganadería, por seis valientes y aplaudidos matadores en competencia.

Un jurado compuesto por distinguidos aficionados otorgará un valioso regalo al espada que quede mejor en conjunto.

La corrida será á beneficio de una comisión que tiene en proyecto la creación en ésta de un Círculo Taurino.

Es de esperar que las Autoridades, el comercio y los aficionados en general verán con agrado los fines de esta comisión por ser en bien de los intereses de Gerona.

A requerimientos de su amigo particular y político D. Pablo Pedraza, el Diputado á Cortes por Vilademuls don Carlos Cusi ha presentado al Congreso dos proposiciones de ley que son de extremado interés para el distrito de Puigcerdá.

Se refiere la primera á la construc-

ción de un ramal de carretera que una los pueblos de Navá con Fornells, Planas y Planolas.

La segunda es relativa á la construcción de otro ramal de carretera para Pardinas, Regar y Molló.

En el puente de Galligans han sostenido esta mañana una reyerta varios sujetos forasteros. Han relucido armas blancas, pero la intervención de la policía ha puesto término á la disputa.

Dos de aquellos sujetos han podido ser detenidos, habiéndose fugado los restantes.

La visita que al Manicomio provincial de Salt hicieron el presidente de la Diputación y diputados, produjo á éstos tan deplorable impresión que todos convienen en la necesidad de radicalísimas medidas para acabar con el desbarajuste y desacuerdo que reina, no solo en aquel Establecimiento sino también en todos los de la Beneficencia provincial.

Aquellos polvos traen estos lodos: nombrar para el cargo de Administrador general de los Establecimientos de Beneficencia á quien podrá servir para poner en limpio una minuta de un oficio ó un estado de entradas y salidas, podrá ser muy cómodo para quien le convenga, pero es de resultados contraproducentes para el erario provincial y para los desgraciados que han de acogerse á aquellas casas.

Y la mejor prueba, lo que está ocurriendo, que promete dar mucho juego.

El Veterinario Inspector del Mercado ha decomisado hoy varias partidas de tomates, setas y pescado.

Desde primeras horas de la tarde no ha cesado de oer pausada y menuda lluvia.

La temperatura ha descendido notablemente.

Las calles... no digamos: hay que pasar por algunas con zancos.

HA trasladado su residencia á esta ciudad, Plaza Correo, 7, 1.ª, la

Profesora en PARTOS doña María Gracia Cazorla, Vda. de Padrosa. — Consulta de 2 á 4 tarde.

VISITAR los grandes almacenes de Novedades y confecciones para señoras, establecidos en la calle de au Bis, número 27, Perpiñán (Francia), pedir el catálogo especial de Confecciones. Grandes novedades para invierno.

## VACUNACIÓN CONTRA LA RABIA

INSTITUTO FERRÁN

Ronda de San Pedro n.º-55, pral. -- BARCELONA

## ACADEMIA PREPARATORIA

para estudios de

Bachillerato y Magisterio

dirigida por

Don Manuel Ibarz Grao

Oficial de Telégrafos y Maestro de Primera Enseñanza

PROFESORES

Don Silvestre Santaló Polverell, Maestro Normal.  
Don Joaquín Plá, Ex-alumno de la Facultad de Farmacia de la Univeirsdad Central y Maestro Superior.  
Un profesor de Lengua latina y Psicología (alumno del Seminario Conciliar).  
Queda abierta la matrícula desde 1.º de Septiembre.  
Pídanse detalles al Director: calle del Norte, 17, 2.º 2.ª

Ningun enfermo del

## ESTÓMAGO é INTESTINOS

por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de Paris, Londres, Berlin, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el ELIXIR

## SAIZ de CARLOS

(STOMALIX)

han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enflaquecido.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo folleto á quien lo pide.

LA TOS FERINA, saben las madres, se cura con la LACTOFERINA del Dr. Caldeiro. En Farmacias cinco pesetas; por 5'50 la remite el autor.

GARGANTA, VOZ Y BOCA, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias caja 1'50 pesetas; por 2 las remita el autor. Púrtá del Sol, 9, Madrid.

-- SE NECESITA un --

## Pianista

para todo el año en el CINE-GRANVIA, Gerona.

## Vinos Soler

VINOS de mesa desde 25 á 35 céntimos litro

generosos >>> 1 á 2'50 pesetas litro

CHAMPAGNES >>> 2'50 á 9 >>> botella

Sírvase embotellado y á domicilio

CIUDADANOS, 11

## ESANOFELE

Contraveneno del Mosquito

Previene el pauladismo y lo cura en todas sus formas.

DOSIS CURATIVA

6 pildoras diarias durante

: : : : 15 días : : : :

DOSIS PREVENTIVA Y

RESCONSTITUYENTE

: : 2 pildoras diarias : :

Rogamos á los Señores Doctores que lo ensayen Esanofele en los casos que resultaren Mosquitos incurables con cualquier otro tratamiento, con la palúdica, seguridad de que después no lo abandonarán nunca.

DEPÓSITO: Alfredo Rolando Subida San Miguel 1, BARCELONA

Tipografía E. SIMÓ -- GERONA

# Saquitos Arroz Glacé "LA FLOR DE VALENCIA"

Cómprese el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea limpiar en el alimento, base primitiva de la buena salud.

Cómprese el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea comer arroz puro, sin mezcla de clases inferiores, como son la mayoría.

Cómprese el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea comer arroz sabroso, de exquisito paladar, puesto que no es castigado, para hacerlo blanco ni brillante, como el que se vende á kilos y fracciones.

**DESPRECIAR LAS IMITACIONES sólo mi marca es de elaboración especial con patente**

Saquitos de 1/2, 1, 2, 5 y 10 Kilos



**BOMBA GLACÉ**  
ÚNICO EN SU CLASE  
DEPOSITARIO EN ESPAÑA  
CINSENSER VALLÉS  
BARCELONA

**REGALO**  
que obtienen los consumidores del arroz "LA FLOR DE VALENCIA"  
En cada saquito de 2 kilos va incluido un billete en combinación con la Lotería Nacional y tienen derecho á quince premios que importan en junto

**1000 PESETAS**  
En los saquitos de 1 kilo y en la propia forma, cinco premios que importan  
**300 PESETAS**  
En los respectivos billetes se detalla la forma y distribución de los premios.

Para ventas al por mayor  
**C. INSENSER VALLÉS**  
Ausias March, 78  
Despacho: Ali-Bey, 29  
**BARCELONA**

PIDASE EN LOS PRINCIPALES COLMADOS Y ULTRAMARINOS

## EMULSION FORCADA

Compuesta de Aceite puro de hígado de bacalao tan extraordinariamente mejorado en calidad y eficacia con el racional procedimiento, base de esta Emulsión, que resulta agradable de gusto, asimilable rápidamente y en totalidad sin trabajo digestivo alguno y con potencia tres veces más fortificante y reconstituyente. Por mérito tan superior fué la Laureada con el Primer Premio en el Concurso de Emulsiones que convocó el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. Sin rival para niños débiles, flacos, desganados ó tardíos en andar, para adultos anémicos ó debilitados, etc.

Principales monumentos, bellezas y lugares típicos de España, por el moderno procedimiento **Tricolor**.

## Iberia

Espléndida colección de VISTAS

Publicación Editorial Atlántida  
— BARCELONA —  
Ha aparecido el 1.º cuaderno.  
Pídase en kioscos y librerías  
Precio UNA peseta. (Por correo, 1'10; certificado 1'35)

# SÍFILIS, VENEREO, ANEMIA

Los CONFITES EMERIN dan á las vías génito urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, flujos blancos de las mujeres, blenorragias (gota militar), etc. Una caja de «CONFITES EMERIN» con la debida instrucción, 4'50 pesetas.  
EL «ROOB depurativo EMERIN», inmejorable reconstituyente antiséptico refrescante de la sangre, cura, completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias impotencia, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc. Un frasco de «ROOB depurativo EMERIN» con la debida instrucción, 3'50 pesetas.  
El «REGENERADOR de la sangre EMERIN» es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar radicalmente la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrofulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enemia, etc. Un frasco de EMERIN con la debida instrucción, 7 pesetas.

Dichas enfermedades curadas radicalmente mediante los

## Medicamentos EMERIN

**TRES VIRTUDES: Confianza, Honradez Seguridad.**  
Como prueba de esto, la casa EMERIN, devolverá á los enfermos el importe del primer frasco ó caja si no encuentran alivio en el primer día,

Para correspondencia y consultas gratuitas, también por cartas, dirigirse: Consultorio EMERIN, Rambla de las Flores, 26, 1.º, Barcelona, que se recibirá contestación gratis y con toda reserva.

De venta en GERONA: FARMACIA de Don F. de A. ROCA, Plaza del Oli y Subida de Santo Domingo.

## El Aguila Casa fundada en 1850

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

SECCIÓN DE MEDIDA

Camisetas, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño

Barcelona.—PLAZA REAL 13

Sucursales

Precio, 3. MADRID, 6.  
BARCELONA, Plaza Real 13.  
ALICANTE, Princesa, 2.  
BILBAO, Estación, 5.  
CADIZ, San Francisco, 25.  
GIJON, San Bernardo, 31 y 33.  
MALAGA, Granada 63.

PALMA DE MALLORCA, Colón, 3  
SANTANDER, Isabel, II, 2.  
SEVILLA, Sierpes, 72.  
VALENCIA, Peris y Valero, letra E.  
VALLADOLID, Santiago, 57.  
ZARAGOZA, Independencia, 1.

## Productos Farmacéuticos del Dr. Ferrer

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL  
BARCELONA

### Elixir Tónico Nervioso FERRER

A BASE DE  
VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago é interior, favoreciendo más el funcionamiento.

VENTA EN GERONA.—Farmacia del Dr. Perez Xifra

**No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intertemperante.

**MUESTRA** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no duden en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pié indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente á

COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres 1

Depósitos: en GERONA: Farmacia del Dr. Ferrer, Plaza del Oli, de Murtra, R. Alvarez, P. de J. de A. Alvarado, 2 y Herrera Vieja 1. — En PUERTO AYER: Farmacia de J. Segura

Las Personas que conocen las **PILDORAS DEL DOCTOR DEHAUT DE PARIS**

no titubeen en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la mujer ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

## Coches y tartanas

DE

## J. PUJOL

4-Calle Albareda-4

Carruajes á la llegada de los trenes

Precios económicos



## LA URBANA

COMPANIA ANÓNIMA SEGUROS CONTRA INCENDIO, RAYO, EXPLOSION del GAS, de DINAMITA y aparatos de VAPOR. . . . .

FUNDADA EN 1838

Establecida en España en 1840

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE FRANCO

Fondos de garantía:

88.000.000 de francos

SUBSIDIOS PAGADOS DESDE

EL ORIGEN DE LA COMPANIA

11.331.971.56. francos

AGENCIA GENERAL PARA ESTA PROVINCIA

JOSE GARCIA ALVAREZ

Calle del Progreso, 12, 2.º, 1.ª

## MUEBLES!!!

### "LAS AMÉRICAS" GRANDES ALMACENES

Comedores, Dormitorios, Despachos, Recibidores, Salones, etc.—Muebles modernos á precios excepcionales. — Novios visitad estos almacenes y quedaréis complacidos en calidad y precios.

129 Paseo de Gracia 129

BARCELONA

### ! Enfermos crónicos de las vías respiratorias !

Asmáticos, bronquíticos, catarrosos, anémicos, los propensos á las pulmonías y al dengue : Prepararse contra el terrible invierno.

## Las Aguas Azoadas

son el mejor remedio. Curaciones completas. Mires de testimonios.

Siempre alivian.

Calle Pelayo, 3. Barcelona

Unico establecimiento. — Pídanse prospectos.

SOCIÉTÉ GENERALE DE

## Transports Maritimes á vapeur

### LINEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Octubre directamente para Buenos

Aires, el magnifico y rápido vapor francés

## PARANA

admitiendo carga y pasaje.

Consiguatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 26, pral — BARCELONA.

Este anuncio está aprobado por la Junta Local de Emigración Barcelona.